Cassazione civile sez. IV, 31/05/2023, n. 15345

### **FATTI DI CAUSA**

1. Z.F., dirigente biologa della Azienda Sanitaria Provinciale [â?l] (di seguito, ASP), ha agito davanti al Tribunale di Locri al fine di ottenere il riconoscimento delle differenze retributive per essere stata preposta, dapprima, alla Struttura Semplice di microbiologia clinica (giugno 2000 â?? giugno 2001) e, poi, alla Struttura Complessa di Osservatorio Epidemiologico.

La sentenza di primo grado, che aveva accolto integralmente la domanda, Ã" stata riformata dalla Corte dâ?? Appello di Reggio Calabria, la quale ha riconosciuto soltanto gli emolumenti (retribuzione di posizione fissa e variabile) per lo svolgimento di fatto delle funzioni di preposta alla Struttura Complessa, con esclusione peraltro dellâ?? indennità di esclusività e di quella di Struttura Complessa.

Avverso tale pronuncia la Z. ha proposto sei motivi di ricorso per cassazione, resistiti da controricorso della ASP;

2. La causa Ã" stata dapprima trattata presso la sezione sesta, che lâ??ha rimessa alla sezione ordinaria per il rilievo nomofilattico.

Eâ?? in atti memoria difensiva della ricorrente.

### **CONSIDERATO**

### CHE:

1. Il primo motivo di ricorso afferma la nullità della sentenza per violazione e falsa applicazione dellâ??art. 360 c.p.c., n. 4 in relazione allâ??art. 111 Cost., nonché allâ??art. 435 c.p.c. ed alla L. n. 53 del 1994, art. 1, per avere la Corte territoriale erroneamente ritenuto di superare lâ??eccezione di improcedibilità del gravame, pur a seguito di specifica contestazione relativa alla inesistenza della prima notifica del ricorso in appello, tentata per posta mail ordinaria e priva dellâ??avviso di consegna al destinatario, non generata né generabile da un tale sistema.

Il secondo motivo afferma ancora la nullità della sentenza per violazione dellâ??art. 111 Cost., dellâ??art. 6 C.E.D.U., degli artt. 435, 325, 291 e 153 c.p.c., della L. n. 53 del 1994, art. 1, in relazione allâ??art. 360 c.p.c., nn. 3 e 4, sotto il duplice profilo della decadenza dellâ??appello per omessa riattivazione immediata della notificazione del ricorso di appello, nonché per lâ??inefficacia della notificazione autorizzata illegittimamente dalla Corte territoriale.

2. I due motivi, riguardando tematiche contigue, vanno esaminati congiuntamente.

In fatto Ã" accaduto che la Z. avesse eccepito lâ??improcedibilità dellâ??appello per esserle stato lo stesso notificato presso la e-mail di posta ordinaria e non nelle forme della posta elettronica certificata.

Dalla narrativa del ricorso per cassazione, in sé coerente con quanto emerge dal provvedimento impugnato e dai restanti atti, risulta che alla prima udienza fissata per la discussione della causa in appello, la ASP, essendo la Z. rimasta contumace, chiese rinvio per depositare gli atti relativi alla notificazione.

Ancor prima della successiva udienza, ASP chiese tuttavia lâ??autorizzazione alla rinnovazione della notificazione, dando atto di avere erroneamente proceduto alla prima notificazione presso la casella di posta ordinaria.

Alla successiva udienza la Corte territoriale ha proceduto dapprima ad acquisire il fascicolo di primo grado, rinviando ad altra ed ulteriore udienza.

In tale udienza la Corte dâ??Appello ha disposto la rinnovazione della notificazione, eseguita la quale la Z. si Ã" costituita, facendo precedere le difese nel merito alla menzionata eccezione di improcedibilità del gravame.

Questâ??ultima eccezione Ã" stata però rigettata dalla Corte territoriale, sul presupposto che la notifica fosse stata in quel modo tentata presso lâ??indirizzo mail dichiarato dal difensore della controparte, che vi era stata â??accettazioneâ?• da parte del sistema telematico, per quanto poi mancasse la ricevuta di avvenuta consegna e che quindi si trattasse di notifica nulla e non inesistente.

**3**. Questa S.C. ha già ritenuto che la notificazione eseguita presso la casella e-mail ordinaria sia da ritenere nulla e non inesistente (Euro 17 ottobre 2019, n. 26430) ed il principio va confermato.

Eâ?? vero, come osserva la ricorrente, che, in quellâ??occasione, risultò certa anche lâ??avvenuta conoscenza della notificazione da parte del destinatario ed in effetti la conseguenza fu che si ritenne ogni nullità sanata dallâ??avvenuto raggiungimento dello scopo.

Tuttavia, lâ??assunto di base per cui la notificazione presso la casella di posta ordinaria non possa dirsi a priori inesistente, ma soltanto nulla, va ribadito e prescinde dal fatto che poi si sia avuta sanatoria secondo quelle modalità .

**3.1** Deve muoversi in proposito dai principi di fondo stabiliti da C., SU, 14916/2016, secondo cui â??lâ??inesistenza della notificazioneâ?! Ã" configurabile, in base ai principi di strumentalità delle forme degli atti processuali e del giusto processo, oltre che in caso di totale mancanza materiale dellâ??atto, nelle sole ipotesi in cui venga posta in essere unâ??attività priva degli elementi costitutivi essenziali idonei a rendere riconoscibile un atto qualificabile come

notificazione, ricadendo ogni altra ipotesi di difformit $\tilde{A}$  dal modello legale nella categoria della nullit $\tilde{A}$ .

### Tali elementi consistono:

- a) nellâ??attività di trasmissione, svolta da un soggetto qualificato, dotato, in base alla legge, della possibilità giuridica di compiere detta attivitÃ, in modo da poter ritenere esistente e individuabile il potere esercitato;
- **b**) nella fase di consegna, intesa in senso lato come raggiungimento di uno qualsiasi degli esiti positivi della notificazione previsti dallâ??ordinamento (in virt $\tilde{A}^1$  dei quali, cio $\tilde{A}$ ", la stessa debba comunque considerarsi, â??ex legeâ?•, eseguita), restando, pertanto, esclusi soltanto i casi in cui lâ??atto venga restituito puramente e semplicemente al mittente, cos $\tilde{A}$ ¬ da dover reputare la notificazione meramente tentata ma non compiuta, cio $\tilde{A}$ ", in definitiva, omessaâ?•.
- **3.2** Fuori discussione il primo requisito, sussistente stante il fatto che il difensore Ã" per legge abilitato alla notificazione telematica, il tema riguarda il secondo dei presupposti sopra evidenziati dal principio di diritto.

Tale principio â?? muovendosi nella logica che va da un esito in qualche modo positivo (avvenuta consegna purchessia, seppure non rituale) ad un esito certamente negativo (restituzione al mittente) â?? lascia in qualche modo in ombra i casi in cui non si possa affermare con certezza il ricorrere  $n\tilde{A}$ © dellâ??una,  $n\tilde{A}$ © dellâ??altra ipotesi, come avviene in questa sede, in cui non si pu $\tilde{A}$ 2 dire  $n\tilde{A}$ 0 che consegna vi sia stata, perch $\tilde{A}$ 0 occorrerebbe la prova concreta di ci $\tilde{A}$ 2,  $n\tilde{A}$ 0 che non vi sia stata, perch $\tilde{A}$ 0 anche ci $\tilde{A}$ 2 resta ignoto.

- $\bf 3.3$  Deve allora muoversi pi $\tilde{A}^1$  a fondo dai ragionamenti che portarono a definire quei principi.
- Le S.U. hanno preso le mosse dalla considerazione  $\hat{a}$ ?? le citazioni sono tratte dalla motivazione di quella sentenza  $\hat{a}$ ?? che  $\hat{a}$ ??lâ??inesistenza non e $\hat{a}$ ?? $\hat{a}$ ! in senso stretto, un vizio dell $\hat{a}$ ??atto pi $\hat{A}$ 1 grave della nullit $\hat{A}$ 4, poich $\hat{A}$ 0 la dicotomia nullit $\hat{A}$ 5 /inesistenza va, alla fine, ricondotta alla bipartizione tra l $\hat{a}$ 2?atto e il non atto $\hat{a}$ 3.2 e l $\hat{a}$ 2?inesistenza ricorre quando si possa dire che non esiste un  $\hat{a}$ 3.2 atto $\hat{a}$ 3, riconoscibile come  $\hat{a}$ 3.2 notificazione $\hat{a}$ 3, occorrendo risalire agli elementi  $\hat{a}$ 3.2 sufficienti a integrare la

fattispecie legale minima della notificazione, rendendo qualificabile lâ??attività svolta come atto appartenente al tipo previsto dalla leggeâ?•.

In quella sede le S.U. hanno escluso, proprio perch $\tilde{A}$ © una fase di consegna comunque vi era stata, che fosse richiesto, per la riconducibilit $\tilde{A}$  al tipo della notificazione il requisito del  $\hat{a}$ ??collegamento $\hat{a}$ ?• (o del  $\hat{a}$ ??riferimento $\hat{a}$ ?•) tra il luogo della notificazione e il destinatario $\hat{a}$ ?•, sicch $\tilde{A}$ © il difetto, pur tale da determinare effetti sulla capacit $\tilde{A}$  comunicativa del procedimento al reale destinatario (la consegna era avvenuta a difensore diverso da quello legittimato e ricevere

lâ??atto) riguardava un â??elemento che si colloca fuori del perimetro strutturale della notificazione e la cui assenzaâ?!. ricadeâ?!. nellâ??ambito della nullità â?•.

Deve muoversi dunque attraverso la ricerca â?? in ambito di notifica telematica â?? di quel tratto differenziale che possa consentire di individuare ciò che stia o meno allâ??interno del tipo giuridico della â??notificazioneâ?•, sotto il profilo dellâ??esistenza di una fase di consegna.

**3.4** In tema di notificazione telematica, lâ??invio presso una casella di posta ordinaria  $\tilde{A}$ " certamente tale da incidere sulla capacit $\tilde{A}$  comunicativa dellâ??atto, oltre che sulla possibilit $\tilde{A}$  stessa di documentare lâ??avvenuta ricezione, ma ci $\tilde{A}$ 2 non significa che sia mancata una fase di consegna, di cui sono incerti gli esiti comunicativi ultimi (come lo sono, sotto il profilo degli effetti propri della notificazione, se lâ??atto sia consegnato a persona non legittimata a riceverlo), ma che non pu $\tilde{A}$ 2 essere assimilato al caso della mera restituzione al mittente.

Si deve considerare, come ha fatto la Corte territoriale, che la L. n. 53 del 1994, art. 3-bis individua il momento di perfezionamento della notifica per il mittente in quello della generazione della ricevuta di accettazione ai sensi del D.P.R. n. 68 del 2005, art. 6, comma 1, e nel caso di specie la sentenza fa leva proprio sul ricorrere di tale presupposto.

Eâ?? vero che lâ??accettazione, secondo il citato art. 6, prova soltanto lâ??avvenuta spedizione di un messaggio di posta elettronica certificata, ma la ricezione del dato telematico da parte del gestore di posta elettronica del mittente, comporta di regola lâ??avvio altresì del flusso telematico verso il destinatario (art. 5 del medesimo D.P.R.).

La mancanza di questâ??ultimo, per il solo fatto che la casella del destinatario cui la comunicazione elettronica venga inviata sia una casella di posta ordinaria, non pu $\tilde{A}^2$  del resto essere presunta, anche perch $\tilde{A}$ © la notificazione  $\tilde{A}$ " stata tentata presso una casella che non era per nulla estranea al destinatario stesso, in quanto viceversa quellâ??indirizzo era stato dal medesimo indicato nei propri atti difensivi.

Non si può allora parlare di notificazione â??inesistenteâ?•, perché, a fronte dellâ??intervenuta accettazione dellâ??atto da parte del gestore di posta elettronica, non si può presumere il mancato verificarsi del successivo transito telematico di dati verso il destinatario.

Gli esiti di tale transito non sono noti, quanto a contenuto, leggibilità o concreta lettura da parte del destinatario, ma, non avendosi contezza di una totale assenza di quel transito di dati telematici, non si puÃ<sup>2</sup> neppure predicarne una totale assenza.

**3.5** Lâ??iter non consente di giungere al perfezionamento della notifica con la generazione della ricevuta di avvenuta consegna, la quale soltanto permetterebbe di avere prova del fatto che lâ??atto  $\tilde{A}$ " pervenuto nella sua completezza e leggibilit $\tilde{A}$  e con quale datazione e dunque di aver per perfezionata la notifica, ma non si pu $\tilde{A}^2$  parlare di notificazione inesistente.

In altre parole, con lâ??invio a casella e-mail ordinaria vengono a mancare tutti quei sistemi di corredo della certezza della comunicazione che consentono, pur se la mail non sia in concreto letta, di averne per verificati gli effetti legali per il solo fatto che essa sia pervenuta presso lâ??indirizzo di posta certificata del destinatario.

Quando, con lâ??invio alla Pec, tali effetti legali si determinano, il destinatario di una comunicazione di posta elettronica non potr $\tilde{A}$  mai addurre di non avere letto la e-mail, perch $\tilde{A}$ © ci $\tilde{A}^2$  non lo sottrarr $\tilde{A}$  agli effetti che la comunicazione cos $\tilde{A}$ ¬ eseguita sia destinata a produrre, mentre la notifica su casella di posta ordinaria non produrr $\tilde{A}$  alcun valido effetto, a meno che in concreto si provi la conoscenza della comunicazione e quindi il raggiungimento dello scopo.

Neâ?? vi Ã" da discorrere rispetto ad una ricevuta di avvenuta consegna, propria solo della regolare notifica a mezzo Pec e non sostituibile, con validi effetti legali, da eventuali forme meno rigorose di analoga documentazione della posta mail ordinaria.

**3.6** Del resto, il vizio notificatorio valorizzato dalle S.U. intercettava un difetto comunicativo che non consentiva di avere per conosciuto lâ??atto da parte del destinatario, perché in mancanza di diversa prova nulla potrebbe far ritenere che la consegna a difensore diverso da quello che avrebbe dovuto ricevere lâ??atto abbia determinato la piena conoscenza in capo a questâ??ultimo.

Non diversamente, lâ??invio di notifica ad una casella di posta ordinaria del destinatario non permetterà mai, se non vi sia prova concreta della piena ricezione, di ritenere raggiunto lo scopo comunicativo, ma non può neanche portare ad individuare â?? a meno di elementi certi in tal senso â?? la totale assenza di una fase di consegna che porti a collocare lâ??accaduto al di fuori del perimetro di un atto riconoscibile come appartenente al tipo della â??notificazioneâ?•.

- **3.7** Deve quindi affermarsi che, in caso di invio della notificazione con modalit telematiche ai sensi della L. n. 53 del 1994, art. 3-bis da una casella PEC ad una casella di posta elettronica ordinaria del destinatario, la notifica, in presenza di ricevuta di accettazione, sia nulla e non inesistente, non potendosi presumere â?? salvo prova contraria â?? la totale assenza di un inoltro telematico di dati preso il destinatario, di cui restano solo incerti gli esiti e dovendosi quindi ritenere sussistente una fase di consegna, seppure non vi sia prova del perfezionamento della notificazione e dunque lâ??atto non sia in sé idoneo a raggiungere gli effetti suoi propri.
- **3.8** In proposito â?? e in punto di fatto â?? non Ã" vero che la ASP, nel controricorso, riconosca che la propria mail non fosse pervenuta al destinatario.

In quella sede ASP ha affermato infatti, nei passaggi su cui intenderebbe far leva la memoria della Z., che allâ??invio della mail â??seguiva la accettazioneâ?! ma non già la avvenuta consegnaâ?• e che ciò di cui non vi era prova era solo la â??avvenuta consegna al destinatarioâ?•, il che sta solo a significare â?? come Ã" pacifico â?? la mancanza di prova di tale avvenuta consegna quale elemento di perfezionamento pieno della fattispecie notificatoria, ma non sta certo a

significare o a provare che la e-mail non fosse stata trasmessa in qualche modo alla casella di posta ordinaria del destinatario.

 $\text{Cos}\tilde{A}\neg$  come non prova alcunch $\tilde{A}$ © il solo fatto che sia mancata la generazione della ricevuta di consegna, perch $\tilde{A}$ © ci $\tilde{A}^2$  attesta soltanto l $\hat{a}$ ??impossibilit $\tilde{A}$  del sistema Pec di certificare un $\hat{a}$ ??avvenuta consegna, ma non che non vi fosse stato un  $\hat{a}$ ??flusso $\hat{a}$ ?• telematico verso la casella di posta ordinaria del destinatario.

Eâ?? dunque insufficiente il richiamo della ricorrente al fatto che la ASP avrebbe ricevuto â??un avviso di errore, prudentemente non depositato in atti, che la consegna era fallita posto che non era stata generata la ricevuta di consegnaâ?•, perché un avviso di esito non compiuto della notifica per mancanza di ricevuta di consegna in sé significa solo che appunto la comunicazione via Pec non si Ã" perfezionata per mancanza di quellâ??elemento, ma non necessariamente attesta, come detto, che non vi fosse stato un â??flussoâ?• telematico presso la casella e-mail del destinatario, cosa in sé diversa.

Ne resta insuperata lâ??affermazione della Corte territoriale secondo cui, escluso un rilievo in sé a tal fine della mancanza di ricevuta di consegna, manca â??la comunicazione ad ASP dellâ??esito negativo della notificaâ?•, nel senso di una prova che proprio nulla fosse stato trasmesso al destinatario.

Solo tale prova escluderebbe infatti â?? per i principi desumibili dalle S.U. e per quanto sopra detto â?? la riconducibilità dellâ??atto al tipo â??notificazioneâ?•, ma il ricorrere di tale fattispecie ultima non può essere qui affermato.

- **3.9** In presenza di nullitÃ, la rinnovazione della notifica autorizzata dalla Corte di merito sana ogni vizio nellâ??introduzione del gravame, ai sensi dellâ??art. 291 c.p.c. (v. per il principio Cass. 8 marzo 2017, n. 5853, nonché Cass. 17 aprile 2018, n. 9404; Cass. 28 agosto 2013, n. 19818), in quanto solo nel caso di inesistenza il notificante Ã" tenuto ad attivarsi nei termini di cui a Cass., S.U., 15 luglio 2016, n. 14594.
- 4. Il terzo motivo adduce la violazione e falsa applicazione degli artt. 342 e 434 c.p.c., nonché dellâ??art. 324 c.p.c. e art. 2909 c.c., in relazione allâ??art. 360 c.p.c., n. 4, con nullità della sentenza per inammissibilità dellâ??appello, in quanto generico e conseguente passaggio in giudicato delle statuizioni non specificamente criticate. Si devono intanto richiamare gli approdi cui Ã" pervenuta questa S.C. nellâ??interpretare gli artt. 343 e 434 c.p.c., quali modificati nel 2012, essendosi in proposito precisato che â??lâ??impugnazione deve contenere, a pena di inammissibilitÃ, una chiara individuazione delle questioni e dei punti contestati della sentenza impugnata e, con essi, delle relative doglianze, affiancando alla parte volitiva una parte argomentativa che confuti e contrasti le ragioni addotte dal primo giudice, senza che occorra lâ??utilizzo di particolari forme sacramentali o la redazione di un progetto alternativo di decisione da contrapporre a quella di primo grado, tenuto conto della permanente natura di â??revisio

prioris instantiae� del giudizio di appello, il quale mantiene la sua diversità rispetto alle impugnazioni a critica vincolataâ?• (C., S.U., 16 novembre 2017, n. 27199).

 $Ci\tilde{A}^2$  posto, la Corte dâ??Appello ha dapprima ritenuto ininfluenti alcune parti dellâ??atto di gravame, perch $\tilde{A}$ © â??di contenuto didascalicoâ?• e prive â??di specifica censuraâ?• rispetto al ragionamento del Tribunale, oltre che afferenti a questioni pacifiche e tale parte della motivazione di secondo grado  $\tilde{A}$ " chiaramente qui priva di rilievo.

La Corte territoriale di seguito ha ricostruito le censure successivamente sviluppate dalla ASP individuandole, tra le altre:

**â??** nel fatto che la Z. non avesse ricevuto un incarico di Struttura Semplice e â??si intuisce nel prosieguoâ?• a maggior ragione di Struttura Complessa, secondo le modalità previste dal D.Lgs. n. 502 del 1992, art. 15-septies ed anche perché lâ??atto aziendale non prevedeva né strutture semplici né complesse quali quelle indicate dalla lavoratrice;

**â??** nel fatto che i â??moduliâ?• non avevano comunque le caratteristiche previste dallâ??art. 27 del CCNL 8 giugno 2000, non trattandosi di articolazioni interne cui fosse attribuita la responsabilitĂ di gestione di risorse umane, tecniche e finanziarie;

**â??** nel fatto che al dirigente potevano riconoscersi emolumenti solo per il periodo di effettiva prestazione.

Dâ??altra parte, lo stesso motivo di ricorso assume che la ASP avrebbe sostenuto in appello â??che dalla documentazione offerta non risulterebbe che la Z. abbia ricevuto un incarico di struttura semplice secondo le modalitĂ previste dal D.Lgs. n. 502 del 1992, art. 15-septiesâ?• (ricorso per cassazione, punto 3.3.2) e che â??solo lâ??atto aziendale può prevedere e fissare le unitĂ semplici e complesse della azienda sanitariaâ?• (punto 3.3.4) ed ancora che â??sulla base della determina 463/2010 risulterebbe sconfessata la direzione di struttura complessa ed il connesso diritto alla retribuzione, non essendo in detto atto alcun riferimento di essa, né comunque esisterebbe la prova della riferibilitĂ ad essaâ?• (punto 3.3.8).

Gli elementi di cui sopra, quali esposti dalla Corte di merito e nel ricorso per cassazione â?? in modo in parte qua tra loro sostanzialmente coerente â?? erano del tutto idonei a riaprire in appello il tema della natura delle strutture, con richiamo ad elementi normativi (art. 15-septies; rilievo dellâ??atto aziendale) e probatori (effettiva sussistenza di una preposizione a Struttura Complessa, anche sulla base di atti sopravvenuti) e quindi a realizzare lâ??effetto devolutivo al secondo grado delle questioni in ordine alla natura delle strutture di adibizione ed alla prova della preposizione ad esse.

Profili che sono poi quelli su cui si  $\tilde{A}$ " sviluppata lâ??argomentazione in fatto e diritto della sentenza di secondo grado, sicch $\tilde{A}$ © il motivo  $\tilde{A}$ " da ritenere infondato.

**5**. Il quarto motivo afferma la violazione e falsa applicazione dellâ??art. 360 c.p.c., n. 3 in relazione al D.Lgs. n. 502 del 1992, art. 3, commi 1-bis e 15-ter introdotti con D.Lgs. n. 229 del

1999, al D.P.R. n. 384 del 1990, artt. 47 e 116 con riferimento allâ??incarico di dirigente di Struttura Complessa.

La Corte territoriale ha ritenuto che la preposizione della Z. alla Struttura Complessa fosse avvenuta senza alcuna selezione, in violazione del D.Lgs. n. 502 del 1992, art. 15-ter, e fosse dunque nulla, sicché potevano solo riconoscersi, ai sensi dellâ??art. 2126 c.c., le retribuzioni riconnesse allo svolgimento di fatto della corrispondente attività .

Il motivo di ricorso afferma che la selezione prevista dalla normativa non integrerebbe un â??concorso in senso tecnicoâ?•, essendo essa destinata a sfociare in una scelta fiduciaria e che la validità dellâ??atto di conferimento dovrebbe essere valutata solo secondo il diritto privato, sicché lâ??eventuale inosservanza dei principi di correttezza e buona fede poteva giustificare una pretesa risarcitoria e non lâ??accertamento della nullità della nomina.

## **5.1** il motivo $\tilde{A}$ infondato.

Qui non viene in gioco la violazione di criteri di buona fede oggettiva o correttezza nello svolgimento della procedura di scelta del preposto alla Struttura Complessa, criteri in ipotesi destinati ad integrare le norme destinate alla regolazione di tale scelta, ma la diretta violazione della legge per mancato espletamento della procedura selettiva imposta dalle norme stesse. La violazione di legge Ã" dunque radicale e non consente di ritenere che da essa non scaturisca la nullità dellâ??incarico ciononostante attribuito.

Il solo rimedio risarcitorio, che concerne eventuali violazioni dei criteri di buona fede e correttezza (C., S.U., 15764/2011; Euro 6594/2018) non vale rispetto a violazioni di legge, che qui non riguardano poi le modalit\( \tilde{A} \) di conduzione della selezione (v. Euro 6594 cit., in un caso in cui era stato ammesso alla selezione un concorrente che non avrebbe potuto partecipare), ma addirittura il fatto stesso dello svolgimento di una selezione secondo una procedura pur sommariamente delineata dalla norma.

Eâ?? pertanto fuori di dubbio che la radicale divergenza rispetto allâ??impostazione legale del criterio di scelta, da attuare mediante selezione e non de plano, sia ragione di nullitĂ (virtuale) per violazione di norme imperative ex art. 1418 c.c.;

Dâ??altra parte, va aggiunto, una volta devoluto in appello il tema della natura delle unità rispetto alla cui direzione venivano rivendicate differenze retributive, non vi Ã" alcun dubbio che la Corte di merito potesse apprezzare i profili di nullità della nomina, trattandosi palesemente di questioni rilevabili dâ??ufficio ai sensi dellâ??art. 1418 c.c.;

**6**. Ragioni di concomitanza logica giustificano lâ??immediata e consequenziale disamina del sesto motivo di ricorso, rubricato come â??violazione e falsa applicazione dellâ??art. 360 c.p.c., comma 1, n. 3, in relazione allâ??art. 27, comma 11 e art. 43 CCNL 8 giugno 2000â?• per avere la Corte territoriale negato lâ??indennità di esclusività per mancanza del presupposto

legittimante, nonché â??in relazione allâ??art. 41â?³ del medesimo CCNL per essersi negata lâ??indennità di struttura complessa per mancanza di un valido contrattoâ?•;

 $\bf 6.1$  Il primo profilo (indennit $\tilde{A}$  di esclusivit $\tilde{A}$ )  $\tilde{A}$ " argomentato sul presupposto che la norma collettiva consentirebbe l $\hat{a}$ ??attribuzione degli incarichi di Struttura Semplice e Complessa solo a dirigenti con rapporto di lavoro esclusivo.

Il ragionamento impugnatorio  $\tilde{A}$ " insufficiente, in quanto la Corte territoriale ha rilevato come la ricorrente non avesse provato il  $\hat{a}$ ??titolo legittimante, che ha natura manifestamente diversa e indipendente dall $\hat{a}$ ??incarico $\hat{a}$ ?•, nel senso che era mancata la dimostrazione dell $\hat{a}$ ??esercizio in via esclusiva delle mansioni di preposto ad una Struttura Complessa, in s $\tilde{A}$ © non insito nel conferimento, per giunta radicalmente invalido, dell $\hat{a}$ ??incarico e su tale profilo fattuale, il motivo nulla adduce.

Eâ?? indubbio che, sul piano normativo, fino alla modifica del D.Lgs. n. 502 del 1992, art. 15-quater, comma 4, ad opera del D.L. n. 81 del 2004 conv. con mod. in L. n. 138 del 2004, il rapporto dei dirigenti di struttura fosse necessariamente di tipo â??esclusivoâ?• e che solo da allora lâ??assetto giuridico sul punto Ã" mutato.

Tuttavia, il ragionamento fattuale della Corte territoriale, nel senso che manca prova dellâ??esercizio esclusivo, resta e non vi Ã" dubbio che non può riconoscersi ai sensi dellâ??art. 2126 c.c. unâ??indennità di esclusività se manca, come afferma la sentenza di appello, lâ??esercizio in via esclusiva dellâ??attività interna allâ??ente.

**6.2** Il secondo profilo (indennità di Struttura Complessa) Ã" invece fondato.

Premesso che Ã" accertata lâ??intervenuta assegnazione della ricorrente a capo di Struttura Complessa, per quanto invalida, per effetto dellâ??art. 2126 c.c. sono inevitabilmente dovute le remunerazioni proprie dellâ??incarico quale concretamente svolto.

Neâ?? ha rilievo il fatto, evidenziato dalla sentenza impugnata, che siano da riconoscere e siano stati riconosciuti i compensi di posizione, perché lâ??art. 40 del CCNL 8.6.2000 (normativo 1998-2001/economico 1998/1999) prevede che lâ??indennità di Struttura sia da attribuire â??oltre alla retribuzione di posizioneâ?•.

7. Si  $pu\tilde{A}^2$  infine esaminare il quinto motivo di ricorso.

Con esso si adduce la â??violazione e falsa applicazione dellâ??art. 360 c.p.c., n. 3 in relazione al t.u. n. 502 del 1992, art. 3, comma 1-bis ed art. 15-ter nonché in relazione al D.Lgs. n. 229 del 1999, alla L.R. Calabria n. 11 del 2004, art. 7, allâ??art. 27, comma 7, CCNL 1998/2001 in ordine alla istituzione di struttura semplice e al conferimento del relativo incarico di dirigenteâ?•.

Sul punto, la Corte territoriale ha sviluppato una motivazione articolata.

Premesso che il contendere ruota attorno a due delibere del Direttore Generale, una del 1999 (D.D.G. 526) e lâ??altra del 2000 (D.D.G. 679), la prima di esse (D.D.G. 526) â?? si legge nella sentenza â?? indicava di avere assegnato la Z. ad un â??settore complessoâ?!. con direzione di strutturaâ?•.

La seconda Delib. (D.D.G. n. 679) aveva invece istituito lâ??unità organizzativa transmurale di microbiologia, articolandola in due strutture semplici, di cui una affidata alla Z..

Secondo la Corte territoriale, rispetto allâ??attribuzione dellâ??incarico di Struttura di cui alla D.D.G. n. 526, mancherebbe intanto la prova dello svolgimento della selezione, questâ??ultima essendo già richiesta in allora dal D.P.R. n. 384 del 1990.

Rispetto allâ??attribuzione di cui alla D.D.G. n. 679, la Corte di merito evidenzia invece come allâ??epoca fosse già in vigore del D.Lgs. n. 502 del 1992, art. 3, il comma 1-bis introdotto dal D.Lgs. n. 229 del 1999, che subordinava lâ??istituzione delle strutture ed il conferimento degli incarichi alla previa formazione dellâ??atto aziendale di organizzazione dellâ??ente, della cui esistenza era mancata la prova.

Rispetto ad entrambe le D.D.G. la Corte territoriale, affrontando il tema sotto il profilo dellâ??eventuale rilievo da attribuire allâ??esercizio di fatto delle funzioni, ha ritenuto comunque non provato che i moduli di cui ai D.D.G. 1999 e 2000 avessero le caratteristiche della Struttura Semplice, avendo i testimoni riferito solo relativamente allâ??attività svolta successivamente dalla Z. presso la Struttura Complessa, così come a tale successivo periodo si riferiva la documentazione prodotta.

Il collegio ritiene che quanto alla base di questâ??ultima ratio decidendi resista alle critiche mosse con il motivo di ricorso.

La Corte territoriale prende infatti atto che le D.D.G. facevano riferimento a moduli in essere indicati quali strutture semplici, ma, per quanto qui interessa, in sostanza nega che lâ??esprimersi in tal senso delle D.D.G. fosse sufficiente a identificare come tali quelle articolazioni, per carenza di prova dei necessari elementi individuativi.

Da questo punto di vista, il motivo di ricorso prende posizione rispetto alla D.D.G. 679, affermando che con essa il Direttore Generale aveva costituito le due strutture semplici, di cui una attribuita alla Z., come allâ??epoca poteva fare, visto che la Regione Calabria aveva dato attuazione al D.Lgs. n. 502 del 1992, art. 3, comma 1-bis, quale introdotto dal D.Lgs. n. 229 del 1999, solo con L.R. n. 11 del 2004.

Il motivo,  $\cos \tilde{A} \neg$  come la memoria che fa un mero rinvio ad esso, invece non replica, se non in modo del tutto insufficiente, alla ratio decidendi della Corte dâ?? Appello, secondo cui, pur rivendicandosi le retribuzioni del preposto ad una Struttura Semplice, mancavano gli elementi fattuali idonei a suffragare una tale natura della Struttura stessa, a ci $\tilde{A}^2$  non bastando (v. analogamente, rispetto ad una Struttura Complessa, Euro 2584/2009) le mere affermazioni in tal senso della D.D.G., n $\tilde{A}$ © il solo fatto in s $\tilde{A}$ © che la ricorrente operasse in una?? articolazione della Struttura Complessa.

Eâ?? infatti indubbio che, anche allâ??epoca (v. ad es. L.R. Calabria 2/1996, in relazione al D.Lgs. n. 502 del 1992, art. 3, comma 5), lâ??individuazione di unâ??articolazione come Struttura imponesse elementi di autonomia, ad es. quanto a obiettivi, budget e relative responsabilitÃ.

Lâ??argomentazione della Corte dâ??Appello in ordine alla mancanza di prova dellâ??effettivo trattarsi di una Struttura Semplice risulta assorbente di ogni altro ragionamento e quindi il motivo va disatteso.

**8**. In definitiva, resta accolto soltanto il sesto motivo di ricorso, limitatamente a quanto indicato al punto 6.2 e ci $\tilde{A}^2$  comporta la cassazione, su tale aspetto, della sentenza impugnata, con rinvio alla medesima Corte dâ?? Appello, in diversa composizione, per la definizione di tale profilo.

### P.Q.M.

La Corte accoglie, nei sensi di cui in motivazione, il sesto motivo, rigettando nel resto il ricorso, cassa la sentenza impugnata in relazione al motivo per come accolto e rinvia alla Corte dâ??Appello di Reggio Calabria, in diversa composizione, cui demanda di provvedere anche sulle spese del giudizio di legittimità .

Così deciso in Roma, nella camera di consiglio, il 1 marzo 2023.

Depositato in Cancelleria il 31 maggio 2023

# Campi meta

**Massima :** La notificazione effettuata con modalità telematiche, ai sensi dell'art. 3-bis della l. n. 53 del 1994, da una casella PEC alla casella di posta elettronica ordinaria del destinatario, ove seguita da ricevuta di accettazione (che di per sé prova soltanto l'avvenuta spedizione del messaggio), deve considerarsi nulla e non già inesistente, non potendosi presumere (in mancanza di prova contraria) la radicale assenza di un inoltro telematico dei dati al destinatario, del quale rimane incerto solo l'esito, restando impossibile fornire la prova del perfezionamento della notificazione medesima, con conseguente inidoneità dell'atto a raggiungere il proprio effetto tipico.

## Supporto Alla Lettura:

### COMUNICAZIONI E NOTIFICAZIONI TELEMATICHE

Ai sensi della normativa vigente, le comunicazioni prescritte dalla legge o dal giudice vengono inviate, nei casi in cui non sia previsto diversamente, direttamente all'indirizzio di Posta Elettronica Certificata (PEC) del soggetto destinatario. Il DM 44/2011 e le specifiche tecniche di cui al provvedimento del 16 aprile 2014 regolamentano le modalitÀ di invio.